Весна. (Українська)

- У сестрі в хаті нова кімната
У сестрі в хаті нова кімната
А у мене нової хати
Нової хати нагадала.

- За сестрою вишня цвіла
За сестрою вишня цвіла;
Красненькими цвітами
За сестрою за цвітами.

- Сестра має рано ліжко,
І у нею гамак;
А у мене сирітоньки
Нігде ні гамака ні ліжка.

- Сестрі моїй весна вітер,
Сестрі моїй зефір,
А мені сирітоньки
Самісінький чорний вихор.

Рос. Слов.

Дума (Шевченко)

Що тая мати зробить? Що тая мати зробить
Що вдягне на праведних, вийде до церкви?
Коло образів стане... Сердешна не зробить,
Вийде за ворота? Заллє гірко сльозами?

Вийде до сусідоньки, до неї поскаржиться?
Запалить сердешна хлопця за плечима!
Розгорнеться, пустить... Хлопці вулицею скачуть,
Регочуться, кричать... Дума... задивилася.

Укр. Слов.

Дума (Шевченко)

Не завидуйте багатим: багатий плаче
Вдягається не рівно. Коштовні убрання
Не затирають на спині, нужда голодная
Не завидуйте на сиві вдовиці